❶ EARPRO TECT

Tampões auditivos descartáveis | sem cordão (Espuma)

❷ DS SAFETY WEAR EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-2:2020

❺



❻ SNR_m=39.5dB, SNRs=2.5dB, SNR= 37dB
H84=37dB H_m=39.5dB H_s=2.5dB
M84:=35dB M_m=38.1dB M_s=2.9dB
L84= 30dB L_m=34dB L_s=3.6dB

❼



❽



❾



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: PORTUGUÊS (PT)

Ler atentamente antes da utilização! É obrigatório juntar este folheto informativo quando o equipamento de proteção individual for transmitido a terceiros, ou entregá-lo ao destinatário. Para este efeito, este folheto pode ser reproduzido sem restrições. (1) EAR ProTect é a designação do modelo de proteção auditiva descartável de espuma sem cordão.

(2) Fabricante do vestuário de proteção. (3) Marcação CE – O produto com marcação CE cumpre os requisitos essenciais do Regulamento Europeu (UE) 2016/425. O fato-macaco cumpre as normas europeias para equipamento de proteção individual (Módulo C2 e D). A marcação UKCA corresponde à norma britânica. A atribuição do certificado de tipo e de qualidade foi efetuada pela SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr.2777 (4) O produto foi ensaiado de acordo com a EN352-2:2020 e cumpre o Regulamento (UE) 2016/425 Equipamento de proteção individual

(5) Estes tampões auditivos devem ser sempre utilizados em ambientes ruidosos (acima de 80 dB) e devem ser escolhidos de acordo com os seus fatores de atenuação em relação ao ruído ambiente a reduzir. Assegurar que os tampões auditivos são corretamente colocados, ajustados, regulados, mantidos e verificados de acordo com estas instruções. Enrolar o tampão auditivo até formar um cilindro firme. Puxar suavemente a orelha para cima e o canal auditivo para uma posição reta. Introduzir bem o tampão auditivo no canal auditivo e mantê-lo em posição durante 30-60 segundos. A colocação incorreta reduz a eficácia. Retirar os tampões auditivos lentamente, com um movimento de rotação, para quebrar gradualmente a vedação. A remoção rápida pode danificar o tímpano. Verificar regularmente se os tampões apresentam danos.

(6) Atenuação mínima

Frequência (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atenuação média (dB)	28.7	32.2	39.6	40.5	37.9	42.2	46.3
Desvio-padrão (dB)	3.6	5.2	5.4	4.3	2.9	3.1	5.4
Proteção estimada (dB)	25.1	27.0	34.2	36.2	35.0	39.1	40.9

(7) Não reutilizável
Não mergulhar e não recomendado para profundidades superiores a 5 pés. Manter fora do alcance das crianças, uma vez que representam um risco de asfixia.

(8) Armazenar em local fresco, seco, ao abrigo do gelo e da luz, bem como protegido do pó, de gorduras e de produtos químicos.

(9) A vida útil do produto é de 3 anos desde o fabrico até ao termo do prazo de validade, antes da abertura da embalagem selada.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model designation for disposable hearing protectors made of foam without a cord. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5) These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Roll the earplug into a tight cylinder.gently pull the ear upwards and the ear canal to a straight position. Insert the earplug well into the ear canal and hold it in place for 30-60 seconds. Improper insertion will reduce the effectiveness. Remove the earplugs slowly with a twisting motion to gradually break the seal. Rapid removal may damage the eardrum. Check the earplugs regularly for damage.

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	28.7	32.2	39.6	40.5	37.9	42.2	46.3
Standard deviation	3.6	5.2	5.4	4.3	2.9	3.1	5.4
Assumed protection	25.1	27.0	34.2	36.2	35.0	39.1	40.9

(7) Not reusable
No diving and not recommended for depths over 5 feet. Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 3 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est la désignation de modèle des protections auditives jetables en mousse sans cordon. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Roulez le bouchon d'oreille en un cylindre solide.tirez doucement l'oreille vers le haut et le conduit auditif vers une position droite. Insérez bien le bouchon d'oreille dans le conduit auditif et maintenez-le en place pendant 30 à 60 secondes. Une installation incorrecte réduit l'efficacité. Retirez lentement les bouchons d'oreille en effectuant un mouvement de rotation afin de rompre progressivement le joint d'étanchéité. Un retrait rapide peut endommager le tympan. Vérifiez régulièrement que les bouchons ne sont pas endommagés.

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	28.7	32.2	39.6	40.5	37.9	42.2	46.3
Écart type	3.6	5.2	5.4	4.3	2.9	3.1	5.4
Protection présumée	25.1	27.0	34.2	36.2	35.0	39.1	40.9

(7) Non réutilisable.
Pas de plongée et déconseillé pour les profondeurs supérieures à 5 pieds. Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 3 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.